

شرح برنامه نمونه: زبان دوگانه

زبان دوگانه / ادغام دوسویه

شرح برنامه: هدف از برنامه زبان دوگانه/ادغام دوسویه، پروراندن تسلط و مهارت‌های زبان انگلیسی و زبان مادری دانش آموزان غیر انگلیسی زبان می باشد. دانش آموزان غیر انگلیسی زبان و دانش آموزان انگلیسی زبان در کنار یکدیگر به هر دو زبان آموزش می بینند. هر دو گروه دانش آموزان در هر دو زبان مهارت‌های سوادآموزی کسب می کنند. این برنامه همچنین به دانش آموزان کمک می کند تا در درس علمی نیز موفق باشند. حضور در کلاس از الزامات قبول شدن است.

اهداف آموزشی: دستیابی به استانداردهای موفقیت تحصیلی جهت بدست آوردن نمره برای قبولی و دو زبانه شدن و کسب مهارت در هر دو زبان.

اجزاء و بخشهای برنامه: پسر/دختر شما در زمینه های علامت زده شده زیر آموزش خواهد دید:

_____	خواندن و نوشتن به زبان انگلیسی	_____	تاریخ آمریکا به زبان انگلیسی
_____	خواندن و نوشتن به زبان مادری	_____	تاریخ آمریکا به زبان مادری
_____	آموزشهای ویژه به زبان انگلیسی (ESL)	_____	آموزش مصرف کنندگان به زبان انگلیسی
_____	ریاضی به زبان انگلیسی	_____	آموزش مصرف کنندگان به زبان مادری
_____	ریاضی به زبان مادری	_____	بهداشت به زبان انگلیسی
_____	علوم به زبان انگلیسی	_____	بهداشت به زبان مادری
_____	علوم اجتماعی به زبان انگلیسی	_____	آموزش رانندگی به زبان انگلیسی
_____	علوم اجتماعی به زبان مادری	_____	آموزش رانندگی به زبان مادری
_____	تاریخ و فرهنگ کشور شما و ایالات متحده آمریکا		

دستورالعمل خاتمه آموزش (اطلاعات این بخش در مناطق مختلف متفاوت است.)

مدرسه برنامه زبان دوگانه/ادغام دوسویه را برای دانش آموزان کلاسهای _____ ارائه می کند. از آنجائی که این برنامه سطح سواد و تحصیلات را در هر دو زبان انگلیسی و زبان مادری توسعه می دهد، دانش آموزان حتی در صورت کسب تسلط در زبان انگلیسی از برنامه خارج نخواهند شد. درصد پیش بینی شده انتقال به برنامه درسی اصلی در منطقه ما سالیانه _____ % است.

درصد پیش بینی شده فارغ التحصیلی دبیرستان در این برنامه _____ می باشد.

خدمات ویژه آموزشی

آموزش های زبان برای دانش آموزان معلول و ناتوان که نیازمند خدمات ویژه هستند به گونه ای خواهد بود که با اهداف تعیین شده در برنامه آموزشی فردی (IEP) دانش آموز همخوانی داشته باشد.

سایر برنامه های ارائه شده در مدرسه

- آموزشهای عادی برای دانش آموزانی که به زبان انگلیسی مسلط هستند. آموزشها در تمام زمانها به زبان انگلیسی خواهد بود. از زبان مادری استفاده نمی شود. آموزشهای انگلیسی به عنوان زبان دوم ارائه نمی شود. هدف آموزشی این است که پیشرفت تحصیلی مناسب به لحاظ نمره و فارغ التحصیلی کسب گردد.
- اطلاعات درباره سایر برنامه های ارائه شده ممکن است ضمیمه باشد.